

STN	Varné spotrebiče na plynné palivá pre domácnosť Časť 2-1: Racionálne využívanie energie Všeobecne	STN EN 30-2-1 06 1410
------------	--	---

Domestic cooking appliances burning gas - Part 2-1: Rational use of energy - General

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/25

Obsahuje: EN 30-2-1:2024

Oznámením tejto normy sa od 31.12.2027 ruší
STN EN 30-2-1 (06 1410) z novembra 2015

140368

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2025
Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii
v znení neskorších predpisov.

EUROPEAN STANDARD

EN 30-2-1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2024

ICS 97.040.20

Supersedes EN 30-2-1:2015

English Version

Domestic cooking appliances burning gas - Part 2-1: Rational use of energy - General

Appareils de cuisson domestiques utilisant les
combustibles gazeux - Partie 2-1 : Utilisation
rationnelle de l'énergie - Généralités

Haushalt-Kochgeräte für gasförmige Brennstoffe - Teil
2-1: Rationelle Energienutzung - Allgemeines

This European Standard was approved by CEN on 9 December 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 30-2-1:2024 (E)

Contents	Page
European foreword	3
1 Scope.....	4
2 Normative references.....	4
3 Terms and definitions	4
4 Performance characteristics.....	4
4.1 Efficiency.....	4
4.1.1 Uncovered burners.....	4
4.1.2 Covered burners.....	4
4.1.3 Hob	4
4.2 Maintenance heat input of the oven.....	5
5 Methods of test.....	5
5.1 General.....	5
5.1.1 Adjustment of the heat input of the burner.....	5
5.1.2 Test conditions	5
5.1.3 Test pans.....	5
5.2 Efficiency.....	5
5.2.1 Uncovered burners.....	5
5.2.2 Covered burners.....	8
5.2.3 Calculation of the efficiency of a gas hob with uncovered burners	8
5.3 Maintenance heat input of the oven.....	8
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Regulation (EU) 2016/426 aimed to be covered	9

European foreword

This document (EN 30-2-1:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 49 “Gas cooking appliances”, the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2027.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 30-2-1:2015.

The main modifications in this document with reference to the previous edition, EN 30-2-1:2015, are:

- the alignment to the last edition of the referenced standards;
- the addition in Table 1 of information for testing burners with nominal heat input between 0,8 kW and 1,15 kW inclusive.

This document has been prepared under a standardization request addressed to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For the relationship with EU Legislation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This document covers type testing.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users’ national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

EN 30-2-1:2024 (E)**1 Scope**

This document specifies the requirements and the methods of test for the rational use of energy of gas burning domestic cooking appliances, in accordance with EN 30-1-1:2021+A1:2023, Clause 1.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 30-1-1:2021+A1:2023, *Domestic cooking appliances burning gas — Part 1-1: Safety — General*

EN 15181:2017+A1:2020, *Measuring method of the energy consumption of gas fired ovens*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN